

## V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva COMP/M.6951 – Bain Capital/FTE)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2013/C 166/04)

1. Komisija je 5. junija 2013 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero sklad Bain Capital Europe Fund III, L.P, ki je del Bain Capital Investors, LLC („Bain Capital“, ZDA), z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah izključni nadzor nad podjetjem FTE Verwaltungs GmbH („FTE“, Nemčija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za Bain Capital: družba za naložbe zasebnega kapitala, dejavna po vsem svetu v večini panog, med drugim v sektorjih informacijske tehnologije, zdravstva, maloprodaje, potrošniških izdelkov, komunikacij, kemikalij ter v finančnem in industrijskem/proizvodnem sektorju,
  - za FTE: proizvodna družba, dejavna po vsem svetu, zlasti na področju razvoja, proizvodnje ter prodaje sistemov in sestavnih delov za hidravlične sklopke in hidravlične zavore.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe ES o združitvah. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe ES o združitvah <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.6951 – Bain Capital/FTE na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba ES o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 56, 5.3.2005, str. 32 (Obvestilo o poenostavljenem postopku).